

OÜ TÄHE HAMBAKLIINIK

Majandusaasta aruanne

Perioodil 01.01.2001-31.12.2001

Ettevõtte lühiseloostus:

OÜ Tähe Hambakliinik peamiseks tegevusalaks on hambaraviteenused; hambaravimaterjalide, hambahooldusvahendite ja kosmeetikavahendite müük.

Kontaktandmed:

Juriidiline aadress:

OÜ Tähe Hambakliinik
Tähe 3
51010 Tartu
Eesti Vabariik

Äriregistri number:

10470669

Telefon:

07/343 997

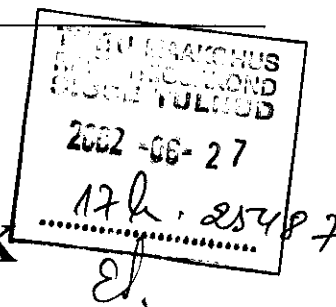
Raamatupidaja – kontaktisik: OÜ Assets RMP

Telefon: 07 302 198

Majandusaasta aruandest eraldi esitatakse osanike nimekiri.



.....
Marek Vink
(juhatuse liige)



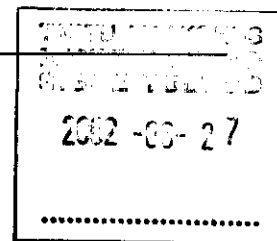
.....
2002-00-27
.....

Sisukord

Tegevusaruanne perioodil 01.01.2001-31.12.2001	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	10
Lisa 1 Maksud	12
Lisa 2 Materiaalne põhivara	12
Lisa 3 Kapitalirent	13
Lisa 4 Pikaajalised võlad	14
Lisa 5 Realiseerimise netokäive	14
Majandusaasta kasumijaotamise ettepanek	15
Juhatuse allkirjad 2001.a. majandusaasta aruandele	

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

TEGEVUSARUANNE



OÜ Tähe Hambakliinik põhitegevusalaks on hambaraviteenuste osutamine ja hambaravimaterjalide ning hambahooldus- ning kosmeetikavahendite müük.

OÜ Tähe Hambakliinik põhitegevusalaks on jätkuvalt kvaliteetse hambaraviteenuse osutamine. 2001.a. jooksul teenindas Tähe Hambakliinik 3412 visiidil 951 klienti/patsienti.

Kuna tiheda konkurentsi tõttu Tartu linnas polnud kolmanda hambaravikabineti avamine mõistlik, rentis Tähe Hambakliinik kolmanda kabineti ruumid välja OÜ-le Violan kosmeetikateenuste osutamiseks.

Hambaravikabinettide käibeks 2001.a. kujuneb hinnanguliselt 900,000 krooni.

Juhatuses on kolm inimest, töötasu neile pole makstud. Töötajate keskmine arv aruandeaastal oli 5 inimest. Töötajate töötasu summa oli 209,575 krooni koos sotsiaalmaksuga.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Marek Vink".

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Tähe Hambakliinik Majandusaasta aruanne 2002 -03- 27

Juhatusdeklaratsioon

Osaühingu juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

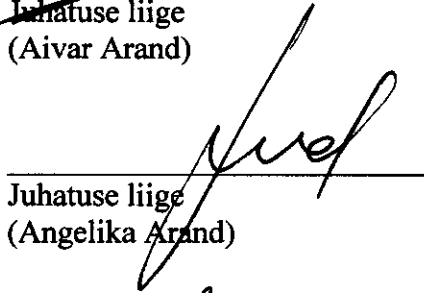
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamispäeva 25.03.2002 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsel alusel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil osaühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatusdeklaratsioon on OÜ Tähe Hambakliinik jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

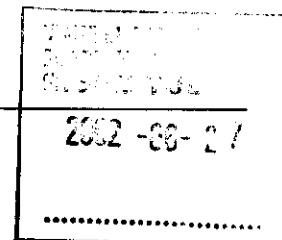
Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 –14 toodud OÜ Tähe Hambakliinik 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.


Juhatusdeklaratsioon
(Aivar Arand)


Juhatusdeklaratsioon
(Angelika Arand)


Juhatusdeklaratsioon
(Marek Vink)

Tartus, 15. aprill 2002



Bilanss

	31.12. 2001	31.12. 2000	Lisa nr.
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	156 031	112 590	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata arved	14 082	12 731	
Nõuded ostjate vastu kokku	14 082	12 731	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	23	1 836	1
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1 619	2 092	
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	1 642	3 928	
Käibevara kokku	171 755	129 249	
Põhivara			
Materiaalne põhivara			
Masinad ja seadmed	118 386	118 386	
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud	78 491	78 491	
Akumuleeritud põhivara kulum	-186 729	-116 217	
Kapitaliseeritud remont	311 375	311 375	
Materiaalne põhivara kokku	321 523	392 035	2
Põhivara kokku	321 523	392 035	
VARAD KOKKU	493 278	521 284	

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

TÄHE HAMBAKLIINIK OÜ KIRJUTAMISE KÜLPS 2002-03-27 Lisa nr.....
--

	31.12. 2001	31.12. 2000	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Pikaajalise liisingkohustuse tagasimaksed	30 568	29 885	3
Võlad hankijatele			
Hankijatele tasumata arved	10 864	32 235	
Maksuvõlad	16 043	6 563	1
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	33 486	20 462	
Muud viitvõlad	271	0	
Viitvõlad kokku	33 757	20 462	
Lühiajalised kohustused kokku	91 232	89 145	
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Mittekonverteeritavad võlakohustused	275 000	305 568	4
Pikaajalised kohustused kokku	275 000	305 568	
KOHUSTUSED KOKKU	366 232	394 713	
Omakapital			
Osakapital	40 000	40 000	
Reservid			
Kohustuslik reservkapital	4 000	1 057	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	82 571	3 017	
Aruandeaasta kasum	475	82 497	
OMAKAPITAL KOKKU	127 046	126 571	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	493 278	521 284	

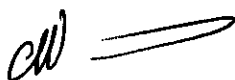


.....
 Marek Vink
 (Juhatuse liige)

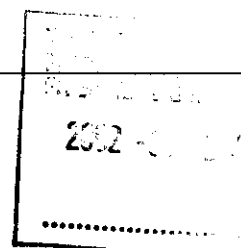
2002-00-27

Kasumiaruanne
SKEEM 1

	2001.a.	2000.a.	Lisa nr.
Äritulud			
Realiseerimise netokäive	773 221	801 574	5
Muud äritulud	0	2	
Äritulud kokku	773 221	801 576	
Ärikulud			
Kaubad, toore, materjal ja teenused	288 324	338 674	
Mitmesugused tegevuskulud	198 881	218 451	
Tööjõu kulud			
Palgakulu	157 571	79 224	
Sotsiaalmaksud	52 004	26 144	
Tööjõu kulud kokku	209 575	105 368	
Kulum			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	70 512	56 124	2
Muud ärikulud	104	84	
Ärikulud kokku	767 396	718 701	
Ärikasum	5 825	82 875	
Finantstulud			
Muud intressi- ja finantstulud	59	43	
Finantstulud kokku	59	43	
Finantskulud			
Intressikulud	5 409	421	
Finantskulud kokku	5 409	421	
Kasum majandustegevusest	475	82 497	
Aruandeaasta puhaskasum	475	82 497	



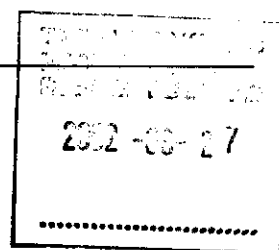
.....
Marek Vink
(Juhatuses liige)



Rahavoogude aruanne

	2001.a	2000.a.	Lisa nr.
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum	5 825	82 875	
<u>Korrigeerimised:</u>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	70 512	56 124	2
Äritegevusega seotud lühiajaliste nõuete muutus	935	-9 894	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	1 404	33 298	
Makstud intressid	-5 409	-421	3
Kokku rahavood äritegevusest	73 267	161 982	
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	0	-78 491	
sh. kapitalirendiga	0	78 491	
Saadud intressid	59	43	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	59	43	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laenude tagasimaksed	0	-50 000	
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-29 885	-18 038	3
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-29 885	-68 038	
Rahavood kokku	43 441	93 987	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	112 590	18 603	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	43 441	93 987	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	156 031	112 590	

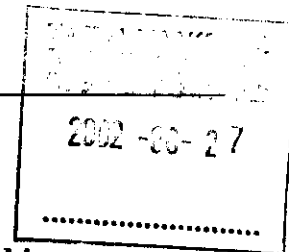
.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)



Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/kahjum	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
31.12.1999	40,000	0	-17,073	21,147	44,074
Eraldis reserv- kapitali 1999.a. puhaskasumist	0	1,057	0	-1,057	0
1999.a. kasum	0	0	20,090	-20,090	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	82,497	82,497
31.12.2000	40,000	1,057	3,017	82,497	126,571
31.12.1999	40,000	1,057	3,017	82,497	126,571
Eraldis reservkapitali 2000.a. kasum	0	2,943	0	-2,943	0
Aruandeaasta kasum	0	0	79,554	-79,554	0
			0	475	475
31.12.2000	40,000	4,000	82,571	475	127,046

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

OÜ Tähe Hambakliinik 2001. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

OÜ Tähe Hambakliinik kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

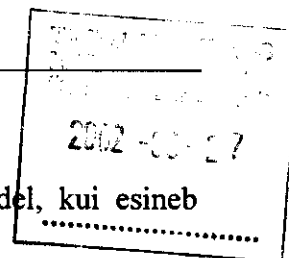
Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5,000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5,000 krooni kantakse vara kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 20 %
- Muu inventar, tööriistad ja sisseseade 10-20 %

.....
Marek Vink
(Juhatuses liige)



Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse alates 1998. aastast renditehingut kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

- 1) rentnik ei saa ühepoolselt enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Tulude arvestus

Teenuste osutamisega seotud tulu kajastatakse vastavalt osutatava teenuse täitmise valmidusastmele.

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)

2002-03-21

Lisa 1 Maksud

Maksuliik	31.detsember 2001		31.detsember 2000	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Tulevaste perioodide				
käibemaks	23	0	23	0
Käibemaks	0	574	1,813	0
Üksikisiku tulumaks	0	3,608	0	1,397
Sotsiaalmaks	0	11,860	0	5,166
Erisoodustuse				
tulumaks	0	1	0	0
Kokku	23	16,043	1,836	6,563

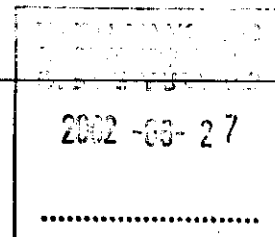
Seisuga 31.12.2001 sisaldab üksikisiku tulumaksu võlg viivist summas 18 krooni, sotsiaalmaksu võlg viivist summas 46 krooni ja erisoodustuste tulumaksu võlg viivist 1 kroon.

Lisa 2 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Kapitaliseeritud remont	KOKKU
Soetusmaksumus	118,386	78,491	311,375	508,252
31.12.2000				
Soetusmaksumus	118,386	78,491	311,375	508,252
31.12.2001				
Akumuleeritud kulum	-50,244	-1,308	-64,665	-116,217
31.12.2000				
Arvestatud kulum	-23,676	-15,696	-31,140	-70,512
Akumuleeritud kulum	-73,920	-17,004	-95,805	-186,729
31.12.2001				
Jääkmaksumus	68,142	77,183	246,710	392,035
31.12.2000				
Jääkmaksumus	44,466	61,487	215,570	321,523
31.12.2001				



 Marek Vink
 (Juhatuse liige)

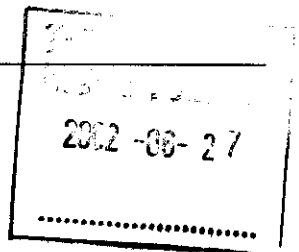


Lisa 3 Kapitalirent

OÜ Tähe Hambakliinik rendib kapitalirendi tingimustel järgmisi varasid:

	Muu inventar	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2001	78,491	78,491
(Soetusmaksumus 31.12.2000)	(78,491)	(78,491)
Akumuleeritud kulum 31.12.2001	17,004	17,004
(Akumuleeritud kulum 31.12.2000)	(1,308)	(1,308)
Aruandeperioodi kulum (2000.a. kulum)	15,696 (1,308)	15,696 (1,308)
	31.12.2001	31.12. 2000
Kapitalirendi võlgnevus sh. maksetähtajaga kuni 1 aasta	30,568	60,453
1-5 aastat	30,568 0	29,885 30,568
	2001.a.	2000.a.
Keskmine intressimäär	5%	5%
Aruandeperioodi maksed	29,885	18,037
Aruandeperioodi intressikulu	5,409	742

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)



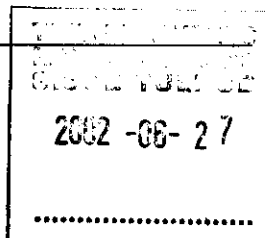
Lisa 4 Pikaajalised võlad

	Saldo 31.12.2001. (31.12.2000)	2002.a. (2001.a.) tasumisele kuuluv summa	Maksetähtaeg	Intressimäär
Seotud osapooled:	275,000	0	2003	0%
Marek Vink	(275,000)	(0)		

Lisa 5 Realiseerimise netokäive

2001.aasta realiseerimise netokäive oli 773,221 krooni, 100% Eestis.

.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)



MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ Tähe Hambakliinik juhatus teeb ettepaneku jaotada 2001. aasta puhaskasum alljärgnevalt:

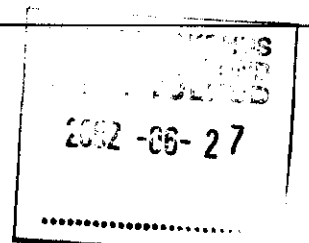
- | | |
|---|---------------|
| 1) Eelmiste perioodide jaotamata kasum seisuga 31.12.2000 | 82,571 krooni |
| 2) 2001.a. kasum | 475 krooni |
| 3) Jaotamata kasumi jääk seisuga 31.12.2001 | 83,046 krooni |

.....
Marek Vink
(Juhatuseliige)

.....
Aivar Arand
(Juhatuseliige)

.....
Angelika Arand
(Juhatuseliige)

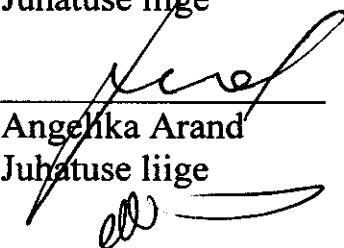
Tartus, 15.05.2002

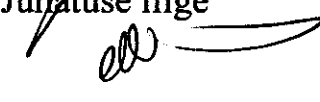


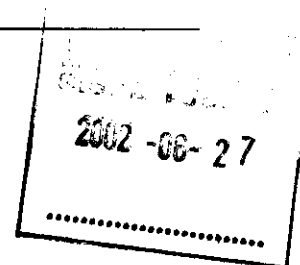
Juhatuse allkirjad 2001.a. majandusaasta aruandele

OÜ Tähe Hambakliinik 2001.a. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud
osanike poolt 15. apr. 2002.a. otsusega,
allkirjastamine 15. apr. 2002.a.


Aivar Arand
Juhatuse liige


Angelika Arand
Juhatuse liige


Marek Vink
Juhatuse liige



Osanike nimekiri 2001.a. majandusaasta aruande kinnitamise seisuga

Osanike nimekiri	isikukood	aadress	osade arv
Angelika Arand	47001222737	Tartu Kesk-Kaar 19-1	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni
Aivar Arand	36909182741	Tartu Kesk-Kaar 19-1	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni
Merike Toovis	36611282713	Tartu maakond Ülenurme	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni
Marek Vink	36611282713	Tartu maakond Ülenurme	1 osa nimiväärtusega 10,000 krooni


.....
Marek Vink
(Juhatuse liige)